

FSC® STANDARD ADDENDUM

Anhang zum FSC-Standard

FSC Product Classification

FSC-Produktklassifikation

FSC-STD-40-004a V2-1 EN



Title:	FSC Product Classification
Titel:	FSC-Produktklassifikation
Document reference code:	FSC-STD-40-004a V2-1 EN
Referenznummer des Dokuments:	
Scope:	International
Geltungsbereich:	
Approval:	16.12.2013
Genehmigt am:	
Contact:	FSC International Center
Kontakt:	Policy and Standards Unit
	Charles-de-Gaulle Str. 5
	53113 Bonn, Germany
	Phone/Telefon: +49-228 / 367-66-0
	Fax: +49-228 / 367-6630
	E-mail: policy.standards@fsc.org

© 2013 Forest Stewardship Council, A.C. All rights reserved.
No part of this work covered by the publisher's copyright may be reproduced or copied in any form or by any means (graphic, electronic or mechanical, including photocopying, recording, recording taping, or information retrieval systems) without the written permission of the publisher.

© 2013 Forest Stewardship Council, A.C. Alle Rechte vorbehalten
Kein Teil dieser urheberrechtlich geschützten Arbeit darf ohne die schriftliche Erlaubnis vom Verleger in irgendeiner Form oder mit irgendeinem Hilfsmittel reproduziert oder kopiert werden (graphisch, elektronisch oder mechanisch einschließlich Fotokopie, Aufnahme, Mitschnitt auf Band oder Abfragesysteme).

Printed copies are uncontrolled and for reference only. Please refer to the electronic copy on the FSC website (www.ic.fsc.org) to ensure you are referring to the latest version.

Für gedruckte Versionen haftet der Herausgeber nicht und diese sollten nur als Hilfestellung benutzt werden. Bitte benutzen Sie die Version, die auf der Internetseite des FSC (www.ic.fsc.org) zur Verfügung steht, um sicherzustellen, dass Ihnen jeweils die neueste Version vorliegt.

The Forest Stewardship Council® (FSC) is an independent, not for profit, non-government organization established to promote environmentally appropriate, socially beneficial, and economically viable management of the world's forests.

Der Forest Stewardship Council® (FSC) ist eine unabhängige, gemeinnützige Nicht-Regierungsorganisation mit dem Zweck, umweltfreundliche, sozial verträgliche und wirtschaftlich tragfähige Waldbewirtschaftung weltweit zu fördern.

FSC's vision is that the world's forests meet the social, ecological, and economic rights and needs of the present generation without compromising those of future generations.

Die Vision des FSC ist, dass die Wälder die sozialen, ökologischen und wirtschaftlichen Bedürfnisse und Rechte der derzeitigen Generation befriedigen, ohne die der zukünftigen Generationen zu beeinträchtigen.

Impressum

Gutes Holz Service GmbH
Merzhauserstr. 183, 79100 Freiburg
Telefon: +49 761 3865350
Fax: +49 761 3865379
info@fsc-deutschland.de
UID: DE280931758
Geschäftsführer: Dr. Uwe Sayer
Handelsregister: Amtsgericht Freiburg HRB 707928

Der Forest Stewardship Council (FSC) ist eine unabhängige, gemeinnützige Nichtregierungsorganisation mit Sitz in Bonn, Deutschland. Die Aufgabe des FSC ist es, einen Beitrag zur Verbesserung der Waldbewirtschaftung weltweit zu leisten. FSC entwickelt, unterstützt und fördert internationale, nationale und regionale Standards im Einklang mit seiner Mission. FSC beurteilt, bestätigt und überwacht Zertifizierungsstellen, die die Anwendung von FSC-Standards überprüfen. FSC stellt Informationsmaterial und ein Ausbildungsprogramm zur Verfügung.

FSC Deutschland besteht aus zwei Organisationen: Der Verein für verantwortungsvolle Waldwirtschaft e.V. ist eine unabhängige Organisation zur Entwicklung nationaler FSC-Standards und zur Information über den FSC. Die Gutes Holz Services GmbH stellt zur FSC-Zertifizierung Services wie Standardübersetzungen, Markt- und Werbeaktionen sowie Services rund um die FSC-Warenzeichen zur Verfügung.

Alle Urheberrechte an dieser Übersetzung sind dem Herausgeber dieser Übersetzung vorbehalten. Kein Teil dieser urheberrechtlich geschützten Arbeit darf ohne die schriftliche Erlaubnis vom Verleger in irgendeiner Form oder mit irgendeinem Hilfsmittel reproduziert oder kopiert werden (graphisch, elektronisch oder mechanisch einschließlich Fotokopie, Aufnahme, Mitschnitt auf Band oder Abfragesysteme). Diese Übersetzung wurde von der Gutes Holz Service GmbH angefertigt.

Als gedruckte Version ist diese Übersetzung zu einem Preis von 25 Euro zzgl. MwSt. plus Versandkosten erhältlich. Eine elektronische Version kann auf der Internetseite www.fsc-deutschland.de kostenfrei heruntergeladen werden.

Die Gutes Holz Service GmbH und der Verein für verantwortungsvolle Waldwirtschaft e.V. übernehmen keine Haftung oder Gewährleistung für mögliche Schäden, die aus Fehlern, Abweichungen oder Interpretationen der Übersetzung dieses Standards „FSC-STD-40-004a V2-1 EN“ entstanden sind. Dies bezieht sich auf alle Elemente der Übersetzung. Die originale englische Version des Standards „FSC-STD-40-004a V2-1 EN“ steht unter ic.fsc.org kostenfrei zur Verfügung.

HINWEIS ZUR ÜBERSETZUNG: Bei zahlreichen englischen Begriffen aus der Warenwirtschaft zur Bezeichnung von Produkttypen oder zur Produktionsweise ist es schwierig, eine deutsche Entsprechung zu finden. Wir bitten um Verständnis, wenn es hier zu Abweichungen kommt, wir andere, ähnlichen Produktbeispiele benannt haben oder den englischen Begriff nicht übersetzt haben.

<p>Foreword</p> <p>This document shall be used as an addendum to “FSC-STD-40-004: FSC Standard for Chain of Custody Certification” for the purpose of classifying FSC product groups.</p> <p>The organization’s product groups covered by FSC Chain of Custody certification will be publicly listed on the FSC certificate database (www.info.fsc.org).</p> <p>This document will be updated at regularly intervals in order to reflect the increasing range of certified products covered by FSC Chain of Custody certificates.</p>	<p>Vorwort</p> <p><i>Dieses Dokument soll als ein Anhang zum “FSC-STD-40-004: FSC-Standard für die Produktkettenzertifizierung“ zum Zweck der Bildung von FSC-Produktgruppen verwendet werden.</i></p> <p><i>Die Produktgruppen der Organisation, welche von der FSC-Produktkettenzertifizierung erfasst sind, werden öffentlich in der FSC-Zertifikatsdatenbank aufgelistet. (www.info.fsc.org).</i></p> <p><i>Dieses Dokument wird in regelmäßigen Abständen aktualisiert, um die ansteigende Bandbreite von FSC-Produktkettenzertifikaten widerzuspiegeln.</i></p>
<p>Note on use of this standard addendum</p> <p>All aspects of this standard are considered to be normative, including the scope, standard effective date, references, terms and definitions, tables and annexes, unless otherwise stated.</p>	<p>Hinweis zur Verwendung dieses Anhangs</p> <p><i>Alle Aspekte in diesem Standard sind, sofern nicht anders angegeben, verpflichtend zu beachten. Dies gilt auch für den Geltungsbereich, das Datum des Inkrafttretens, die Referenzen, die Begriffe und die Definitionen sowie Tabellen und Anhänge.</i></p>

Contents	Inhalt
A Scope	A Geltungsbereich
B Effective date	B Datum des Inkrafttretens
C References	C Verweise
D Terms and definitions	D Begriffe und Definitionen
FSC Product Classification	FSC-Produktklassifizierung
1. Wood Products	1. Holzprodukte
2. Pulp and Paper Products	2. Zellstoff- und Papierprodukte
3. Non-timber Forest Products (NTFPs)	3. Nicht-Holz-Waldprodukte

<p>A Scope</p> <p>This standard addendum stipulates the product type nomenclatures that shall be used by Certificate Holders for the purpose of classifying FSC Product Groups.</p>	<p>A Geltungsbereich</p> <p><i>Dieser Anhang legt zum Zweck der Klassifikation von FSC-Produktgruppen fest, welche Nomenklatur für die Produkttypen von Zertifikatsinhabern genutzt werden muss.</i></p>
<p>B Effective date</p> <p>This standard addendum becomes effective on 01 January 2014 and all certificate holders shall be in compliance with this document by 01 January 2014.</p>	<p>B Datum des Inkrafttretens</p> <p><i>Dieser Anhang des Standards ist ab dem 01. Januar 2014 wirksam. Alle Zertifikatsinhaber müssen dieses Dokument ab dem 1. Januar 2014 befolgen.</i></p>
<p>C References</p> <p>The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For references without a version number, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies. <i>FSC-STD-40-004 FSC Standard for Chain of Custody Certification</i></p>	<p>C Verweise</p> <p><i>Die Dokumente, auf die im Folgenden verwiesen wird, sind unentbehrlich für die Anwendung dieses Dokuments. Für Verweise ohne eine Versionsnummer gilt die letzte Fassung des jeweiligen Dokuments (inklusive jeder Ergänzung). FSC-STD-40-004 FSC-Standard für die Produktkettenzertifizierung</i></p>
<p>D Terms and definitions</p> <p>For the purposes of this international standard, the terms and definitions given in <i>FSC-STD-01-002 FSC Glossary of Terms</i> and the following apply:</p> <p>Agglomerated cork stoppers: Stoppers formed of granulated corks which are constituents derived from the manufacture of natural cork closures.</p>	<p>D Begriffe und Definitionen</p> <p><i>Zum Zweck dieses internationalen Standards gelten die Begriffe und Definitionen aus FSC-STD-01-002 „Glossar der FSC-Begriffe“ und die folgenden:</i></p> <p>Agglomerierter Korkstopfen: <i>Stopfen geformt aus granuliertem Kork, welcher aus Bestandteilen besteht, die bei der Herstellung von Naturkorkverschlüssen anfallen.</i></p>

Banner: Displayed using a stand or placeholder, typically larger than posters.

Bartop cork stopper: is a cork composed by a cork body and a capsule in another material.

Blockboard: Engineered wood product characterised by an intermediate ply consisting of sawn bars.

Boards, finished: Refers to wood used in construction that is finished (moulded, planed, or sanded) and cut to standardized width and depth (≤ 1 " or 2.54 cm thick).

Boule: Rectangular, unedged block of wood.

Brochure: Type of leaflet, also referred to as a pamphlet.

Catalogue: Publication containing a list of general merchandise from a company.

Coated paper*: All paper suitable for printing or other graphic purposes and coated on one or both sides with minerals such as china clay (kaolin), calcium carbonate, etc. Coating may be by a variety of methods, both on-machine and off-machine, and may be supplemented by super-calendering.

Coated Mechanical papers are made of fibres produced mainly (90%) by a mechanical pulping process and are also known as coated groundwood. Coated Woodfree papers are made of fibres produced mainly (90%) by a chemical pulping process and are also known as coated freesheet.

Colmated corks: Natural cork stoppers with their pores (lenticels) sealed exclusively with cork dust, which results from rectifying natural cork stoppers. For the cork dust to adhere to the pores (lenticels), FDA grade natural resin, rubber glue and occasionally water-based glue are used.

Banner: Präsentationsmöglichkeit, bei der ein Ständer oder Platzhalter verwendet wird, typischerweise größer als ein Poster.

'Bartop'-Korkstopfen: Bezeichnet einen Korken, bestehend aus einem Hauptkörper aus Kork und einer Hülse aus einem anderen Material.

Tischlerplatte: Holzwerkstoff, gekennzeichnet durch eine Zwischenschicht zusammengesetzter gesägter Balken.

Bretter, fertig bearbeitet: Bezieht sich auf fertig bearbeitetes Konstruktionsholz(geformt, gehobelt oder geschliffen) und auf eine standardisierte zugeschnittene Breite und Tiefe(≤ 1 oder 2.54cm Dick).

Bohle: Rechteckiges, unbesäumtes Stück aus Holz.

Broschüre: Eine Art Faltblatt, auch als Prospekt bezeichnet.

Katalog: Veröffentlichung einer Liste, welche das Produktsortiment eines Unternehmens beinhaltet.

Gestrichenes Papier*: Jedes Papier ist zum Drucken oder anderen grafischen Zwecken geeignet. Von einer oder beiden Seiten beschichtet mit Mineralstoffen wie Kaolin, Kalziumkarbonat etc. Die Beschichtungen dürfen durch eine Vielzahl an Methoden, maschinell oder nicht-maschinell, angebracht sowie durch Superkalendrierung ergänzt werden.

Gestrichene holzhaltige Papiere sind hauptsächlich(90%) aus Fasern hergestellt, welche durch ein mechanisches Zellstoffaufschlussverfahren hergestellt werden und auch unter beschichtetem Holzschliff bekannt sind. Beschichtete holzfreie Papiere sind aus Fasern gemacht, welche hauptsächlich (90%) durch ein chemisches Zellaufschlussverfahren gewonnen werden und auch als „coated freesheet“ bekannt sind.

Kolmatierter Kork: Natürliche Korkstopfer, deren Poren(Lentizellen) ausschließlich mit Korkstaub versiegelt sind, was in verbesserte natürliche Korkstopfen resultiert. Damit der Korkstaub an den Poren (Lentizellen) haftet, werden natürliches Harz (FDA-Klasse), Gummikleber und gelegentlich auch Klebstoff auf Wasserbasis eingesetzt.

Compressed wood: Wood that has been densified by pressure.

Corrugated fibreboard: Sometimes known as corrugated board or corrugated cardboard, is a combined paper-based material consisting of a fluted corrugated medium and one or two flat linerboards.

Crepe: Paper that has been coated with sizing and then creped to create gathers.

Decking: Floor decking normally used for terraces (a low or high raised flat platform).

Deinked pulp*: Pulp made from recovered paper from which inks and other contaminants have been removed.

Dimensional timber/lumber, finished: Wood used in construction that is finished (moulded, planed and/or sanded) and cut to standardized width and depth (e.g. 2x4 inches, 5x10 cm).

Dissolving pulp: Pulp consisting of nearly pure cellulose. It is also called high purity cellulose.

Edging: Rough edged, often conical pinnacled trimmings, also called splinter.

Ethanol: Alcohol fermented from natural wood sugars that are extracted from the waste sulfite liquor produced from the specialty cellulose pulp process.

Flitch: Unedged block of wood.

Fluting: Corrugating medium between the linerboard of corrugated board.

Flyer: Single printed page with no folds, sometimes called leaflet.

Fuelwood: Roundwood or other parts of a (felled) tree used for energy production. e.g. splitwood, split billets, chips, forest pellets, faggot and firestarters, also called firewood.

Komprimiertes Holz: Holz, das durch Pressung verdichtet wurde.

Faserwellpappe: Manchmal auch unter Wellpappe oder Wellkarton bekannt. Kombiniertes Material auf Papierbasis, bestehend aus einem geriffelt-gewelltem Material und ein oder zwei flachen „Linerboards“.

Krepp: Papier, das mit Leim beschichtet und dann gekrepppt wurde, um zusammenzuhalten.

Bodenbelag: Fußbodenbelag, der normalerweise für Terrassen (eine niedrige oder erhöhte flache Plattform) genutzt wird.

Recycling-Zellstoff*: Zellstoff, der aus Altpapier, aus welchem Farben und andere Verunreinigungen entfernt wurden, gemacht ist.

Schnittholz in Standardgrößen, fertig bearbeitet: In der Konstruktion eingesetztes, fertig bearbeitetes Holz (geformt, gehobelt und/oder geschliffen), welches zu standardisierten Weiten und Tiefen zugeschnitten ist (z.B. 2x4 Zoll, 5x10cm).

Faserzellstoff: Zellstoff, bestehend aus annähernd purer Zellulose. Wird auch als hochreine Zellulose bezeichnet.

Kanten: Grob zugeschnitten, oft konisch spitz beschnitten, auch Speil genannt.

Ethanol: Fermentierter Alkohol aus natürlichen Holzzuckern, der aus der überschüssigen Sulfitflüssigkeit, welche durch einen speziellen Prozess aus Zellulosezellstoff entsteht, extrahiert wird.

Bohle: Unbesäumter Block aus Holz.

Halbzellstoffpapier für die Welle der Wellpappe, sog. „fluting“: gewelltes Material zwischen den „Linerboard“-Schichten von Wellpappe.

Flyer: Einseitig bedrucktes, ungefaltetes Blatt, manchmal Merkblatt genannt.

Energieholz: Rundholz oder andere Teile eines (gefällten) Baumes, welcher für die Energieproduktion verwendet wird. Zum Beispiel Spaltholz, Holzscheite, Hackschnitzel, Holzpellets, Reisigbündel und Holzanzünder, auch Brennholz genannt.

Glued laminated timber (GLULAM): Type of structural product composed of several layers of dimensioned timber glued together, also called glulam or manufactured trusses.

Greaseproof paper: Paper that is impermeable to oil or grease and is normally used in cooking or food packaging.

Gum resin: Solid form of resin, produced by heating fresh liquid resin to vaporize the volatile liquid terpene components.

Hammock: Sling suspended between two points, used for swinging, sleeping or resting.

I-joist: An I-Joist comprises a web and two flanges. The web (typically OSB or plywood) is sandwiched between a top and bottom flange (typically LVL or sawn lumber).

Institutional casework: Furniture of a kind used in educational and health care environments, such as schools, medical facilities, laboratories.

Laminate flooring: Multi-layer synthetic flooring product fused together with a lamination process. Laminate flooring simulates wood (or stone, in some cases) with a photographic appliqué layer under a clear protective layer. The inner core layer is usually composed of melamine resin and fibre board materials.

Laminated compressed wood: Consists of laminated veneer sheets that are densified under pressure. It is also called densified wood.

Brettschichtholz (BSH/BS-Holz): *Strukturiertes Massivholzprodukt, welches aus mehreren Lagen zusammengeleimtem Schnittholz besteht, auch BS-Holz/BSH oder Brettschichtbinder genannt.*

Butterbrotpapier: *Papier, das gegenüber Öl oder Fett undurchlässig ist und normalerweise zum Kochen oder Verpacken von Lebensmitteln verwendet wird.*

Gummiharz: *Feste Form von Harz, produziert durch Erhitzen von frischem, flüssigem Harz, damit die flüchtig-flüssigen Terpenbestandteile verdampfen können.*

Hängematte: *An zwei Punkten festgemachtes Tragetuch, zum Schaukeln, Schlafen oder Ausruhen genutzt.*

Doppel-T-Trägersystem: *Ein T-Balken besteht aus einem Steg und zwei Flanschen. Der Steg (typischerweise OSB-Platte oder Sperrholz) ist zwischen oberem und unterem Flansch eingelegt (typischerweise LVL oder gesägtes Bauholz).*

Kisten: *Eine Art Möbelstück, welches in Bildungseinrichtungen und der Gesundheitsvorsorge, wie Schulen, medizinische Einrichtungen oder Labore, eingesetzt wird.*

Laminatboden: *Ein durch Laminierungsprozesse synthetischer Bodenbelag aus mehrlagigen, zusammengeklebten Schichten. Laminatboden ahmt durch die Anbringung einer fotografischen Schicht unter einer durchsichtigen Schutzschicht Holz (oder in manchen Fällen Stein) nach. Die Zwischenlage besteht meist aus Melaminharz und Faserplattenmaterial.*

Laminiertes komprimiertes Holz: *Besteht aus Furnierplatten, die unter Druck verdichtet wurden. Wird auch als verdichtetes Holz bezeichnet.*

Laminated Veneer Lumber (LVL):

Laminated veneer lumber consists of veneers (typically 1/7"-1/10" thickness) all running parallel to the length of product (exception that some lay-ups may require 1-2 cross plies for improved dimensional stability). LVL is commonly bonded together using exterior structural-grade adhesives that are cured under high temperature and pressure.

Laminboard: Engineered wood product that has an intermediate ply consisting of upright standing strips of peeled veneer.

Magazine: Publication generally published on a regular schedule, at least four times a year.

Moulded plywood: Formed plywood under heat and moisture for special purposes, e.g. chair seats.

Moulding: A strip of material used to cover transitions between surfaces or for decoration.

Newsprint*: Paper mainly used for printing newspapers. It is made largely from mechanical pulp and/or recovered paper, with or without a small amount of filler. Weights usually range from 40 to 52g/m² but can be as high as 65g/m². Newsprint is machine-finished or slightly calendered, white or slightly coloured and is used in reels for letterpress, offset or flexo-printing.

Non-timber forest product: All forest products except timber, including other materials obtained from trees such as resins and leaves, as well as any other plant and animal products. Examples include, but are not limited to, seeds, fruits, nuts, honey, ornamental plants and other forest products whether they were originated inside a forest system.

Notebook: Book or binder composed of pages of notes, often ruled, used for various purposes including recording notes, drawing or something like this. They are of varying sizes. Notebooks are also called notepads, writing pads, drawing pads, etc.

Furnierschichtholz (FSH):

Furnierschichtholz besteht aus der Länge nach parallel laufenden (mit der Ausnahme, dass manche Auflagen 1-2 querliegende Schichten für eine verbesserte Stabilität benötigen) Furnierschichten (typischerweise in 1/7" bis 1/10" Stärke). FSH ist häufig durch die Verwendung von äußeren Konstruktionsklebstoffen zusammengebunden, welche unter hoher Temperatur und Druck ausgehärtet werden.

Stäbchensperrholz: Holzwerkstoff, der aus einer Zwischenschicht von aufrecht stehenden Leisten Schäl furnier besteht.

Magazin: Regelmäßige Veröffentlichung (mindestens viermal im Jahr) von journalistischem Inhalt.

Formsperrholz: Für spezielle Zwecke unter Hitze und Feuchtigkeit geformtes Sperrholz: z.B. Stuhlsitze.

Formteile: Ein Materialstreifen, um den Übergang zwischen Oberflächen zu decken, oder zur Dekoration.

Zeitungspapier*: Papier, hauptsächlich zum Drucken von Zeitungen benutzt. Größtenteils aus mechanischem Zellstoff oder Altpapier gemacht. Mit oder ohne einer kleinen Menge an Füllmaterial. Das Gewicht reicht normalerweise von 40 bis 52g/m², kann aber bis zu 65g/m² betragen. Zeitungspapier ist maschinell gefertigt oder leicht kalendriert, weiß oder leicht gefärbt, und wird in Rollen zum Buchdruck, Offset- oder Flexodruck hergestellt.

Nicht-Holz-Produkt: Alle Walderzeugnisse mit Ausnahme von Holz, inklusive anderer von Bäumen erhaltener Rohstoffe wie Harz und Blätter, so wie auch alle anderen Pflanzen- und Tiererzeugnisse. Beinhaltet folgende Beispiele, ist aber nicht darauf beschränkt: Samen, Früchte, Nüsse, Honig, dekorative Pflanzen und andere Waldprodukte, wenn sie innerhalb eines Waldsystems entstanden sind.

Notizblock: Buch oder Hefter, bestehend aus Notizseiten, oft liniert, für vielfältige Zwecke genutzt, darunter auch zur Aufnahme von Notizen, Zeichnungen oder Ähnlichem. Notizbücher werden in unterschiedlichen Größen hergestellt und auch Notizblock, Schreibblock, Zeichenblock etc. genannt.

Paper: A material manufactured in thin, lightweight, flexible sheets from the pulp of wood or other fibrous substances, typically used for writing, drawing, or printed on, or as wrapping material.

Paperboard: A material manufactured in thick, heavy, rigid sheets from the pulp of wood or other fibrous substances, typically used for construction of corrugated or cartons. Sometimes referred to as cardboard, containerboard or boxboard.

Parallel Strand Lumber (PSL): PSL consists of long veneer strands laid in parallel formation and bonded together with an adhesive to form the finished structural section. Like LVL and glulams, this product is used for beam and header applications where high bending strength is needed. PSL is also frequently used as load-bearing columns.

Parquet flooring: Geometric mosaic of solid wood pieces used for flooring.

Particleboard: Engineered wood product manufactured from wood particles (mainly shavings), also called chipboards.

Poster: Printed paper designed to be attached to a wall or vertical surface.

Pressboard: Board made by compressing layers of paper together.

Railway sleeper/tie: A railroad tie/railway tie (North America), or railway sleeper (Europe) is a rectangular piece of wood used as a base for railroad tracks.

Rolled thermal paper: Thermographic paper in roll (e.g. paper roll used for cash register).

Roundwood: Felled, limbed, if applicable cross-cutted and if applicable debarked wood as raw material for the subsequent manufacturing. E.g. sawmill wood, veneering wood, sleeper timber, pole timber and industrial timber.

Papier: Ein Material aus Holzzellstoff oder anderen faserigen Stoffen. Hergestellt in dünnen, leichten, flexiblen Blättern, es wird typischerweise zum Schreiben, Zeichnen, Bedrucken oder als Verpackungsmaterial benutzt.

Karton: Ein Material, welches aus Zellstoff oder anderen faserigen Stoffen und in dicken, schweren, steifen Bögen hergestellt wird. Es wird typischerweise für die Herstellung von Wellpappe oder Kartons verwendet. Es wird auch als Pappe, Wellpappenroh papier oder Pappkarton bezeichnet.

Furnierstreifenholz(PSL): PSL besteht aus langen Furnierstreifen, eingelegt in paralleler Form und verbunden mit einem Klebstoff, um den Strukturbereich herzustellen. Genau wie FSH und BSH wird dieses Produkt für die Anwendung bei Trägern und Bindern, bei denen hohe Biegefestigkeiten benötigt werden, eingesetzt. PSL wird auch oft als tragende Säule eingesetzt.

Parkettboden: Geometrisches Mosaik aus festen Holzteilen für den Fußboden.

Spanplatte: Holzwerkstoff, welcher aus Holzpartikeln (hauptsächlich Spänen) hergestellt wird.

Poster: Bedrucktes Papier, welches konzipiert wurde, um es an einer Wand oder vertikalen Fläche anzubringen.

Presspappe: Pappe, die durch die Komprimierung mehrerer Schichten Papier hergestellt wird.

Bahnschwelle: Eine Bahnschwelle (Nordamerika), oder Eisenbahnschwelle (Europa) ist ein rechteckiges Stück Holz, welches als Befestigungsgrundlage für Eisenbahnschienen dient.

Thermopapier auf Rollen: Thermografisches Papier auf Rollen (z.B. Papierrollen für Kassen).

Rundholz: Gefälltes, entastetes und, falls zutreffend, abgelängtes und entrindetes Holz als Rohmaterial für die anschließende Produktion, beispielsweise zur Verwendung als Sägeholz, Furnierholz, Bahnschwellenholz, Stangenholz und Industrieholz.

Shaving: Fine particle of wood produced as a by-product of sawing, also called sawdust or sawings.

Slab: The outer part with rough edge of a log, produced during sawing.

Smooth-surface panels: The surface layer of the particleboard consists of fibres.

Soil conditioner: Material used to improve the physic-chemical and biological qualities of soil.

Stool: A kind of chair without back or arm rests.

Substrates for plants: Growing medium for plants.

Technical cork stopper: Stoppers that consist of a very dense agglomerate cork body with natural cork disks glued on one or both ends.

Thermographic paper: Paper that changes its colour on heating.

Timber: Wood in any of its stages from felling through readiness for use as structural material for construction or wood pulp for paper production. In this classification timber is a term also used for sawn wood products.

Translucent paper: Paper that allows light to pass through diffusely.

Uncoated paper: Paper that does not have any kind of coating such as clay or latex applied to it. Uncoated paper is typically used for copy or printing paper.

Veneer: Thin slices of wood, thinner than 6 mm.

Veneer plywood: Plywood that consists of only parallel veneer layers.

Veneer strip: The breadth of veneer strips is up to 80 mm.

Späne: *Feine Partikel aus Holz, die als Sägenebenprodukt produziert werden. Sie werden auch Sägemehl oder Sägespäne genannt.*

Schwarte: *Der äußere Teil eines Baumstamms mit einer Sägeseite, welcher durch Sägen hergestellt wird.*

Geschliffene Spanplatten: *Die Oberflächenschicht der Spanplatte besteht aus Fasern.*

Bodenverbesserer: *Material, welches verwendet wird, um die physikalisch-chemischen und biologischen Eigenschaften von Boden zu verbessern.*

Hocker: *Eine Art Stuhl, der keine Rücken- oder Armlehnen hat.*

Pflanzensubstrate: *Nährmedium für Pflanzen.*

Technische Korkstopfen: *Stopfen, der aus einem sehr dichten zusammengesetzten Korkhauptteil besteht und an einem oder beiden Enden mit Scheiben aus Naturkork beklebt ist.*

Thermodruckpapier: *Papier, das bei Wärmeänderung die Farbe wechselt.*

Holz: *Holz in jedem Stadium, vom Fällen bis zum fertigen Einsatz als Konstruktionswerkstoff zum Bauen oder Holzzellstoff für die Papierherstellung. In dieser Klassifikation ist Holz auch ein Begriff für gesägte Holzprodukte.*

Transparentpapier: *Papier, welches das Licht diffus durchlässt.*

Ungestrichenes Papier: *Papier, welches nicht mit Lehm, Latex oder anderen Materialien beschichtet ist. Unbeschichtetes Papier wird typischerweise als Kopier- oder Druckpapier verwendet.*

Furnier: *Dünne Schichten aus Holz, die dünner als 6mm sind.*

Furnierplatte: *Sperrholz, das nur aus parallelen Furnierschichten besteht.*

Furnierstreifen: *Die Breite von Furnierstreifen kann bis zu 80mm betragen.*

Wrapping papers*: Papers whose main use is wrapping or packaging made from any combination of virgin or recovered fibres, bleached or unbleached. They may be subject to various finishing and/or marking processes. Included are sack kraft, other wrapping krafts, sulfite and grease-proof papers.

Wood flour: Wood flour is pulverized wood. The consistency is fairly equal to sand or sawdust, but can vary ranging in size from a fine powder to roughly the size of a grain of rice.

Wood wool: A thin but elastic wood fibre produced during planing, also called excelsior.

* Definitions from CEPI - Confederation of European Paper Industries.

Verpackungspapier*: Papier, dessen Hauptgebrauch bei Geschenkverpackungen und Verpackungen liegt und welches aus jeglicher Kombination von Frisch- oder Altpapierfasern hergestellt wird. Es kann gebleicht oder ungebleicht sein. Es kann verschiedene Fertigungs- und/oder Markierungsprozesse durchlaufen. Inbegriffen sind Kraftpapiere sowie Sulfit-Papiere und fettdichte Papiere.

Holzmehl: Holzmehl ist zerriebenes Holz. Die Konsistenz ähnelt Sand oder Sägemehl. Die Korngröße kann von feinem Puder bis zur Größe eines Reiskorns variieren.

Holzwolle: Eine dünne, aber elastische Holzfasern, die durch Hobeln produziert wird.

* Definitionen von der CEPI - Verband der Europäischen Papierindustrie.

FSC Product Classification	<i>FSC-Produktklassifikation</i>
<p>The table below provides the Product Type nomenclatures that shall be used by Certificate Holders for the classification of FSC Product Groups, in accordance with the requirements of <i>FSC-STD-40-004 FSC Standard for Chain of Custody Certification</i>.</p>	<p><i>Die untenstehende Tabelle stellt die Nomenklatur für die Produkttypen dar, welche von den Zertifikatsinhabern benutzt werden muss, um die FSC-Produktgruppen in Übereinstimmung mit den Anforderungen aus FSC-STD-40-004 FSC-Standard zur Produktkettenzertifizierung zu klassifizieren.</i></p>

WOOD PRODUCTS

HOLZPRODUKTE

Level 1 1. Ebene	Level 2 2. Ebene	Level 3 3. Ebene	Examples Beispiele
W1 Rough wood <i>Rohholz</i>	W1.1 Roundwood (logs) <i>Rundholz</i>		
	W1.2 Fuel wood <i>Energieholz</i>		
	W1.3 Twigs <i>Zweige</i>		
W2 Wood charcoal <i>Holzkohle</i>			E.g. Barbecue charcoal z.B. <i>Grillholzkohle</i>
W3 Wood in chips or particles <i>Holz in Spänen oder Stückchen</i>	W3.1 Wood chips <i>Holzschnitzel</i>		
	W3.2 Sawdust <i>Sägemehl</i>		
	W3.3 Wood shavings <i>Holzspäne</i>		
	W3.4 Wood wool <i>Holzwolle</i>		
	W3.5 Wood flour <i>Holzmehl</i>		
	W3.6 Wood pellets <i>Holzpellets</i>		
	W3.7 Sawdust briquettes <i>Sägemehlbriketts</i>		
W4 Impregnated/treated wood <i>Imprägniertes/behandeltes Holz</i>	W4.1 Impregnated roundwood <i>Imprägniertes Rundholz</i>		
	W4.2 Impregnated railway sleepers/ties <i>Imprägnierte Bahnschwellen</i>		
	W4.3 Treated dimensional lumber, timber or plywood <i>Behandeltes, Schnitt-, Bau- oder Sperrholz</i>	W4.3.1 Treated glued laminated timber <i>Behandeltes Brettschichtholz</i>	
W4.3.2 Treated finger jointed lumber <i>Behandeltes keilverzinktes Holz</i>			
W5 Solid wood (sawn, chipped, sliced or peeled)	W5.1 Flitches and boules <i>Holzschwarten</i>		

<i>Massivholz(gesägt, gespant, oder entrindet)</i>	W5.2 Solid wood boards <i>Massivholzbretter</i>		E.g. Lumber core, rough-cut lumber, blockboard, stave core board <i>z.B. Kernsägeholz, sägeraues Holz, Blockware, Fassdaubenholz</i>	
	W5.3 Beams <i>Balken</i>			
	W5.4 Planks <i>Planken</i>			
	W5.5 Poles and piles <i>Stangen und Pfähle</i>			
	W5.6 Railway sleepers/ties, not impregnated <i>Bahnschwellen, nicht imprägniert</i>		E.g. Railroad tie <i>z.B. Eisenbahnschwelle</i>	
	W5.7 Raw wood for parquet flooring <i>Rohholz für Parkettboden</i>		E.g. Wood blocks, friezes, strips. <i>z.B. Holzblöcke, Parkettrohriesen, Streifen</i>	
	W5.8 Slabs and edgings <i>Platten und Kanten</i>			
	W5.9 Pencil slats <i>Bleistiftbrettchen</i>			
W6 Products from planing mill <i>Produkte vom Hobelwerk</i>	W6.1 Dimensional timber and lumber, finished <i>Schnittholz, fertig bearbeitet</i>			
	W6.2 Non-dimensional timber and lumber <i>Unbesäumtes Schnittholz</i>			
	W6.3 Boards, finished <i>Bretter, fertig bearbeitet</i>			
W7 Veneer <i>Furnier</i>	W7.1 Peeled veneer <i>Schäl furnier</i>			
	W7.2 Sliced veneer <i>Messer furnier</i>			
	W7.3 Sawn veneer <i>Säge furnier</i>			
	W7.4 Veneer strips <i>Furnierstreifen</i>			
W8 Wood panels <i>Holzplatten</i>	W8.1 Plywood <i>Sperrholz</i>	W8.1.1 Laminboard <i>Stäbchensperrholz</i>		
		W8.1.2 Veneer plywood <i>Furnierplatte</i>		
	W8.2 Particleboard <i>Spanplatte</i>	W8.2.1 Melamine particleboard <i>Melaminbeschichtete Spanplatte</i>		
		W8.2.2 Veneered particleboard <i>Furnierplatte</i>		
		W8.2.3 Oriented Strand Board (OSB) <i>OSB-Platte</i>		
		W8.2.4 Smooth-surface panel <i>Geschliffene Spanplatte</i>		

		W8.2.5 Wood cement particleboard <i>Zementspanplatte</i>	
		W8.2.6 Plasterboard <i>Gipskarton</i>	
		W8.2.7 Strawboard <i>Strohplatte</i>	
		W8.2.8 Graded particleboard <i>Rohspanplatte (der Dichte/Partikelgröße nach stratifiziert)</i>	
	W8.3 Fibreboard <i>Faserplatte</i>	W8.3.1 High-density fibreboard (HDF) <i>Hochdichte Faserplatte</i>	
		W8.3.2 Medium-density fibreboard (MDF) <i>Mitteldichte Faserplatte</i>	
		W8.3.3 Softboard <i>Weichfaserplatte</i>	E.g. (noise-)insulating boards z.B. <i>Schallschutz- und Wärmedämmplatte</i>
W8.3.4 Medium-hard-fibreboard <i>Mittelharte Holzfasertplatte</i>			
W9 Engineered wood products <i>Holzwerkstoffe</i>	W9.1 Finger jointed wood <i>Keilverzinktes Holz</i>		
	W9.2 Laminated veneer lumber (LVL) <i>Furnierschichtholz FSH/LVL</i>		
	W9.3 Parallel strand lumber (PSL) <i>Furnierstreifenholz(PSL)</i>		
	W9.4 Wood-wool board <i>Holzwohle-Leichtbauplatten</i>		
	W9.5 Solid-wood board <i>Massivholzplatte</i>		
	W9.6 Glued laminated timber (GLULAM) <i>Brettschichtholz(BSH/BS-Holz)</i>		
	W9.7 I-joists, I-beams <i>Doppel-T-Trägersysteme</i>		
	W9.8 Laminated compressed wood <i>Laminiertes komprimiertes Holz</i>		E.g. Laminated wood, densified wood z.B. <i>Laminiertes Holz, verdichtetes Holz</i>
	W9.9 Composite board <i>Verbundplatte</i>		E.g. Cellular boards
	W9.10 Compressed wood <i>Komprimiertes Holz</i>		E.g. Resin-treated compressed wood, heat-stabilized compressed wood z.B. <i>Harz-behandeltes Pressholz, Wärmestabilisiertes Pressholz</i>
	W9.11 Wood-plastic composites <i>Holz-Plastik-Verbundwerkstoffe</i>		
W10 Wood package and similar <i>Holzverpackungen und Ähnliches</i>	W10.1 Solid wood packaging <i>Verpackungsmittel aus Massivholz</i>		E.g. Cases, boxes, crates, cases for jewellery or cutlery. z.B. <i>Behälter, Boxen, Kisten, Behältnisse für Schmuck oder Besteck</i>

	W10.2 Cable-drums <i>Kabeltrommel</i>			
	W10.3 Pallets and skids <i>Paletten und Schlitten</i>			
	W10.4 Cooper's products <i>Böttcherwaren</i>		E.g. Staves, barrels, casks, vats, tubs z.B. <i>Fassdauben, Fässer, Tonnen, Bottiche, Wannen</i>	
	W10.5 Container flooring <i>Containerböden</i>			
W11 Wood for construction <i>Bauholz</i>	W11.1 Doors and door frames <i>Türen und Türrahmen</i>		E.g. Flush doors, fire doors z.B. <i>WC-Türen, Brandschutztüren</i>	
	W11.2 Windows and window frames <i>Fenster und Fensterrahmen</i>			
	W11.3 Stairs <i>Treppen</i>			
	W11.4 Dividers <i>Trennwände</i>			
	W11.5 Flooring <i>Bodenbeläge</i>	W11.5.1 Laminate flooring <i>Laminatboden</i>		
		W11.5.2 Parquet flooring <i>Parkettboden</i>		E.g. Assembled parquet panels, block parquets z.B. <i>zusammengesetzte Parkettpaneele, Hirnholzparkett</i>
		W11.5.3 Plank flooring <i>Dielenboden</i>		
		W11.5.4 Wood-block flooring <i>Holzpfasterboden</i>		
		W11.5.5 Engineered flooring <i>Fertigparkett</i>		
	W11.6 Gates and garage doors <i>Tore und Garagentore</i>			
	W11.7 Wall cladding <i>Wandverkleidung</i>			
	W11.8 Mouldings <i>Formteile</i>			E.g. MDF mouldings, softwood mouldings z.B. <i>MDF-Formteile, Nadelholzformteile</i>
	W11.9 Hot tubs and sauna <i>Badewannen und Sauna</i>			
	W11.10 Wooden insulation <i>Holzämmstoffe</i>			
W11.11 Window blinds, shutters and similar <i>Fensterjalousien, Rollläden und Ähnliches</i>				
W11.12 Houses and building elements <i>Häuser und Bauteile</i>			E.g. Prefabricated facade construction elements z.B. <i>vorgefertigte Fassadenelemente für die Konstruktion</i>	
W11.13 Marine constructions, except boats <i>Wasserbau, außer Boote</i>				

	W11.14 Trusses and roofs <i>Dachstühle und Dächer</i>		
	W11.15 Roofing tiles <i>Dachziegel</i>		E.g. Shingles, shakes. z.B. Schindeln, Spaltlinge
W12 Indoor furniture <i>Innenraummöbel</i>	W12.1 Cabinet <i>Schrank</i>		
	W12.2 Custom furniture <i>Spezialanfertigte Möbel</i>		E.g. Custom cabinetry, built-in desks, counters, etc. z.B. Möbel- und Innenausbau auf Kundenwunsch, Einbautische, Tresen, etc.
	W12.3 Tables <i>Tische</i>		
	W12.4 Beds <i>Betten</i>		
	W12.5 Couches and armchairs <i>Sofas und Sessel</i>		
	W12.6 Chairs and stools <i>Stühle und Hocker</i>		
	W12.7 Office furniture <i>Büromöbel</i>		
	W12.8 Institutional casework <i>Kisten</i>		E.g. Furniture for laboratories, schools, hospitals. z.B. Möbel für Labore, Schulen, Krankenhäuser
	W12.9 Wardrobes <i>Kleiderschränke</i>		
	W12.10 Cupboards and chests <i>Bücherschränke und Kisten</i>		
	W12.11 Kitchen countertops <i>Küchenarbeitsplatten</i>		
	W12.12 Parts of furniture <i>Möbelteile</i>		
	W12.13 Shelves <i>Regale</i>		
W13 Outdoor furniture and gardening <i>Gartenmöbel und Gartenholz</i>	W13.1 Garden furniture <i>Gartenmöbel</i>	W13.1.1 Garden tables <i>Gartentische</i>	
		W13.1.2 Garden benches <i>Gartenbänke</i>	
		W13.1.3 Garden chairs and stools <i>Gartenstühle und -hocker</i>	
		W13.1.4 Hammocks and hammock frames <i>Hängematten und Hängemattenrahmen</i>	
	W13.2 Trellis and plant support <i>Spaliere</i>		
	W13.3 Shelters and parasols <i>Unterstände und Sonnenschirme</i>		E.g. Gazebo z.B. Gartenlaube
	W13.4 Fences, fence stakes, pales <i>Zäune, Zaunpfähle, Zaunlatten</i>		

	W13.5 Decking and garden sleepers <i>Terrassen und Gartenschwellen</i>			
	W13.6 Garden sheds <i>Gartenhäuser</i>			
	W13.7 Other outdoor furniture and gardening products <i>Andere Möbel und Gartenprodukte</i>		E.g. Flower boxes, palisades, wooden boxes for storing outdoor equipment <i>z.B. Blumenkästen, Palisaden, Holzkisten zum Verstauen von Outdoorgeräten</i>	
W14 Musical instruments <i>Musikinstrumente</i>	W14.1 String musical instruments <i>Saiteninstrumente</i>		E.g. Violin, guitars, harps <i>z.B. Violine, Gitarren, Harfen</i>	
	W14.2 Keyboard musical instruments <i>Tasteninstrumente</i>		E.g. Piano, organs <i>z.B. Klavier, Orgeln</i>	
	W14.3 Wind or mouth-blown musical instruments <i>Blasinstrumente</i>		E.g. Clarinet, oboe, bassoon <i>z.B. Klarinette, Oboe, Fagott</i>	
	W14.4 Percussion instruments <i>Schlaginstrumente</i>		E.g. Drums, bongos <i>z.B. Trommeln, Bongos</i>	
	W14.5 Parts of musical instruments <i>Instrumententeile</i>		E.g. Guitar necks <i>z.B. Gitarrenhalse</i>	
W15 Recreational goods <i>Freizeitartikel</i>	W15.1 Playground equipment <i>Spielplatzgeräte</i>		E.g. Roundabouts, swings, slides, cable railway, sheds and similar <i>z.B. Karusselle, Schaukeln, Rutschen, Seilbahn, Hütten und Ähnliches</i>	
	W15.2 Toys and games made with wood <i>Spiele und Spielwaren aus Holz</i>			
	W15.3 Sporting goods <i>Sportwaren</i>	W15.3.1 Bicycles <i>Fahrräder</i>		
		W15.3.2 Bats, sticks, poles and paddles <i>Schläger, Stäbe, Stangen und Paddel</i>		
		W15.3.3 Boards and skis <i>Snowboards und Skier</i>		
W15.3.4 Other sporting goods <i>Andere Sportgeräte</i>		E.g. Yoga blocks, wooden balls <i>z.B. Yoga-Blöcke, Holzbälle</i>		
W16 Household articles <i>Haushaltsartikel aus Holz</i>	W16.1 Wooden frames <i>Holzrahmen</i>		E.g. Frames for paintings, photographs, mirrors <i>z.B. Bilderrahmen, Fotografien, Spiegel</i>	
	W16.2 Brooms, brushes and brush handles <i>Besen, Bürsten und Pinselstiele</i>		E.g. Brush bodies and handles, combs <i>z.B. Bürstenkörper und Handgriffe, Kämmе</i>	
	W16.3 Tableware, kitchenware and similar <i>Geschirr, Küchenutensilien und Ähnliches</i>		E.g. Wooden spoons, chopsticks, toothpicks, pepper mills, bbq sets <i>z.B. Holzlöffel, Esstübchen, Zahnstocher, Pfeffermühlen, Grillsets</i>	
	W16.4 Clothes hangers and pegs <i>Kleiderbügel und -haken</i>			
	W16.5 Toilet seats <i>Toilettensitze</i>			

	W16.6 Matches <i>Streichhölzer</i>		
	W16.7 Mousetraps <i>Mäusefallen</i>		
	W16.8 Fans <i>Ventilatoren</i>		
	W16.9 Ladders <i>Leitern</i>		
	W16.10 Bath items or accessories <i>Badezimmerartikel</i>		E.g. Stool, bath chair, bath tub z.B. <i>Hocker, Badestuhl, Badewanne</i>
W17 Stationery of wood <i>Büromaterial aus Papier</i>	W17.1 Pens <i>Stifte</i>		
	W17.2 Pencils <i>Blei- und Buntstifte</i>		
	W17.3 Rulers <i>Lineale</i>		
	W17.4 Stamps <i>Stempel</i>		
W18 Other manufactured wood products <i>Andere Holzzeugnisse</i>	W18.1 Dowels and turnery parts of wood <i>Dübel und Drechslerteile aus Holz</i>		
	W18.2 Coffins <i>Särge</i>		
	W18.3 Medical supplies made of wood <i>Medizinbedarf aus Holz</i>		E.g. Orthopaedic products, prosthetic limbs, tongue depressors z.B. <i>orthopädische Produkte, Gelenkprothesen, Mundspatel</i>
	W18.4 Tools, tool bodies and tool handles <i>Werkzeuge, Werkzeugfassungen, Werkzeuggriffe und Werkzeugstiele</i>		E.g. Hammer, axes z.B. <i>Hammer, Äxte</i>
	W18.5 Ice pop/lolly sticks <i>Eis-/Lutscherstiele</i>		
	W18.6 Jewellery <i>Schmuck</i>		
	W18.7 Works of art <i>Kunstwerke</i>		E.g. Wood marquetry, inlaid wood, statuettes and similar z.B. <i>Holzeinlegearbeit, Intarsien, Statuetten und Ähnliches</i>
	W18.8 Ornamental & decorative objects <i>Zier- und Dekoartikel</i>		
	W18.9 Wheels <i>Räder</i>		
	W18.10 Boats <i>Boote</i>		E.g. Sailboats, kayaks, canoes z.B. <i>Segelboote, Kayaks, Kanus</i>
	W18.11 Wooden lighters <i>Anzündler aus Holz</i>		
	W18.12 Wildlife and pet products <i>Wild- und Haustierprodukte</i>		E.g. Nestboxes, birdhouses z.B. <i>Nistkasten, Vogelhäuser</i>

W19 Other wood products n.e.c.* <i>Andere Holzprodukte</i> <i>n.a.s.*</i>			
-------------------------------------------------------------------------------------------	--	--	--

* The n.e.c. abbreviation means that the category includes those products "not elsewhere classified".

* Die n.a.s. Abkürzung bedeutet, dass die Kategorie solche Produkte einschließt, die „nicht anders spezifiziert“ sind.

PULP AND PAPER PRODUCTS

ZELLSTOFF- UND PAPIERPRODUKTE

Level 1 1. Ebene	Level 2 2. Ebene	Level 3 3. Ebene	Examples Beispiele
P1 Pulp <i>Zellstoff</i>	P1.1 Mechanical pulp, bleached <i>Mechanischer Zellstoff,</i> <i>gebleicht</i>	P1.1.1 Groundwood <i>Holzschliff</i>	
		P1.1.2 Refiner pulp <i>Holzschliff</i>	E.g. RMP, TMP, CTMP z.B. <i>Druckschliff und Holzschliff</i> (RMP), <i>thermomechanischer</i> <i>Holzstoff(TMP), chemo-</i> <i>thermischer Holzstoff (CTMP)</i>
	P1.2 Mechanical pulp, unbleached <i>Mechanischer Zellstoff,</i> <i>ungebleicht</i>	P1.2.1 Groundwood <i>Holzschliff</i>	
		P1.2.2 Refiner pulp <i>Holzschliff</i>	E.g. RMP, TMP, CTMP z.B. <i>Druckschliff und</i> <i>Holzschliff(RMP),</i> <i>thermomechanischer</i> <i>Holzstoff(TMP), chemo-</i> <i>thermischer Holzstoff (CTMP)</i>
	P1.3 Chemical pulp, bleached <i>Chemischer Zellstoff,</i> <i>gebleicht</i>		
	P1.4 Chemical pulp, unbleached <i>Chemischer Zellstoff,</i> <i>ungebleicht</i>		
	P1.5 Semi-chemical pulp, bleached <i>Chemischer Halbzellstoff,</i> <i>gebleicht</i>		
	P1.6 Semi-chemical pulp, unbleached <i>Chemischer Halbzellstoff,</i> <i>ungebleicht</i>		
	P1.7 Dissolving pulp <i>Faserzellstoff</i>	P1.7.1 Specialty cellulose <i>Spezialzellulose</i>	E.g. Microcrystalline cellulose z.B. <i>Mikrokristalline Zellulose</i>
		P1.7.2 Cellulose derivatives <i>Zellulosederivate</i>	E.g. Cellulose ethers, cellulose esters, cellulose acetate, nitrocellulose z.B. <i>Zelluloseäther,</i> <i>Zelluloseester, Zelluloseacetat,</i> <i>Nitrozellulose</i>
		P1.7.3 Regenerated cellulose film <i>Zellglasfolie</i>	
		P1.7.4 Rayon and other synthetic fibres <i>Viskose und andere</i> <i>synthetische Fäden</i>	E.g. Artificial silk, textile fibres, yarn, viscose z.B. <i>Künstliche Seide,</i> <i>Textilfasern, Garn, Viskose</i>
	P1.8 Pulp from recovered paper <i>Zellstoff aus</i> <i>Recyclingpapier</i>	P1.8.1 Recovered pulp, deinked <i>recyclelter Zellstoff, entfärbt</i>	
		P1.8.2 Recovered pulp, not deinked <i>recyclelter Zellstoff, nicht</i> <i>entfärbt</i>	
P2	P2.1	P2.1.1	

Paper <i>Papier</i>	Copying, printing, communication paper <i>Kopier-, Druck- und Kommunikationspapier</i>	Coated paper <i>Gestrichenes Papier</i>		
		P2.1.2 Uncoated paper <i>Ungestrichenes Papier</i>		
	P2.2 Newsprint <i>Zeitungspapier</i>			
	P2.3 Wrapping and packaging paper <i>Geschenk- und Packpapier</i>		E.g. Sack kraft, grease-proof paper, wrapping krafts, coated kraft papers z.B. <i>Kraftpapier, fettgedichtetes Papier, Verpackungskraftpapier, beschichtetes Kraftpapiere</i>	
	P2.4 Specialty paper <i>Spezialpapier</i>	P2.4.1 Impregnated papers <i>Imprägniertes Papiere</i>		
		P2.4.2 Photographic base papers <i>Fotobasispapiere</i>		
		P2.4.3 Thermographic papers <i>Thermodruckpapiere</i>		E.g. Thermal transfer papers z.B. <i>Thermotransfer-Papiere</i>
		P2.4.4 Translucent papers <i>Transparentpapiere</i>		
		P2.4.5 Self-copying and carbon papers <i>Durchschlag- und Kohlepapiere</i>		E.g. Carbon papers, transfer papers, spirit duplicator copy papers z.B. <i>Kohlepapiere, Transferpapiere, Matrizendruckerpapiere</i>
		P2.4.6 Cigarette papers <i>Zigarettenpapiere</i>		
		P2.4.7 Filter papers <i>Filterpapiere</i>		E.g. Tea-bag tissues z.B. <i>Teebeutel-Papier</i>
		P2.4.8 Crepe papers <i>Krepppapiere</i>		
		P2.4.9 Embossed paper and perforated paper <i>Geprägtes und perforiertes Papier</i>		
		P2.4.10 Composite papers <i>Kompositpapiere</i>		
		P2.4.11 Wallpaper base <i>Tapetenrohpapier</i>		E.g. Non-printed wallpaper z.B. <i>unbedruckte Tapete</i>
		P2.4.12 Security paper <i>Sicherheitspapier</i>		E.g. Money paper, vouchers, coupons z.B. <i>Geldpapier, Gutscheine, Coupons</i>
P2.5 Hand-made papers <i>Handgemachte Papiere</i>		E.g. Japanese papers / washi z.B. <i>Japanische Papiere / washi</i>		
P2.6 Tissue paper <i>Hygienepapier</i>				
P3 Paperboard <i>Pappe/Karton</i>	P3.1 Uncoated paperboard <i>Ungestrichene Pappe/Karton</i>			
	P3.2 Coated paperboard <i>Gestrichene Pappe</i>		E.g. Solid bleached board, solid unbleached board, white lined chipboard z.B. <i>gebleichtes Massivholzbrett, ungebleichtes Massivholzbrett, Faltschachtelkarton</i>	
	P3.3			

	Pressboard <i>Presspappe</i>		
	P3.4 Paperboard laminates <i>Laminierte Pappe/Karton</i>	P3.4.1 High-pressure laminates (HPDL, HPL) <i>Hochdrucklamine</i>	
		P3.4.2 Low-pressure laminates (LPL) <i>Niedrigdrucklamine</i>	
		P3.4.3 Continuous pressure laminates (CPL) <i>Dauerdruck</i>	
	P3.5 Metalized paperboard <i>Metallisierte Pappe/Karton</i>		E.g. Transferred metalized paperboard, direct metalized paperboard, metalized film laminated paperboard, foil laminated paperboard z.B. <i>Transferierte metallisierte Pappe, direkt metallisierte Pappe, laminierte Metallfolienpappe, laminierte Folienpappe</i>
P3.6 Crepe paperboard <i>Gekreppte Pappe/Karton</i>			
P4 Corrugated paper and paperboard <i>Wellpappe/-karton</i>	P4.1 Linerboard or testliner <i>Deckenpapier oder Testliner</i>		
	P4.2 Fluting <i>Halbzellstoffpapier für die Welle der Wellpappe, sog. „fluting“</i>		
	P4.3 Corrugated fibreboard <i>Faserwellpappe</i>		
P5 Packaging and wrappings of paper <i>Verpackungsmittel aus Papier</i>	P5.1 Cardboard packaging <i>Kartonverpackung</i>		E.g. Colour boxes, gift boxes z.B. <i>Farbige Schachteln, Geschenkpäckungen</i>
	P5.2 Corrugated paper packaging <i>Verpackungen aus Wellpappe</i>		E.g. Corrugated paper boxes z.B. <i>Wellpappeverpackungen</i>
	P5.3 Sacks and bags of paper <i>Papiertüten und Papiertaschen</i>		E.g. Carrier bags z.B. <i>Tragetaschen</i>
	P5.4 Food wrapping paper <i>Einschlagpapier für frische Lebensmittel</i>		
	P5.5 Carton pack for beverages and liquid food <i>Verpackungen für Getränke und flüssige Nahrungsmittel</i>		
	P5.6 Egg boxes and similar <i>Eierkartons und Ähnliches</i>		
	P5.7 Optical disc packaging and covers <i>CD-Verpackungen und Hüllen</i>		E.g. CD and DVD covers z.B. <i>CD- und DVD-Hüllen</i>
P6 Household and sanitary pulp and paper products <i>Haushalts- und Hygieneprodukte aus Zellstoff und Papier</i>	P6.1 Cleaning tissues and paper towels <i>Reinigungs- und Papierhandtücher</i>		E.g. Towelling paper, cleansing cloth z.B. <i>Handtuchpapier, Waschlappen</i>
	P6.2 Facial tissues and refreshing tissues <i>Erfrischungstücher und</i>		

	<i>Gesichtsreinigungstücher</i>		
	P6.3 Napkins / serviettes <i>Servietten</i>		
	P6.4 Toilet paper / bathroom tissue <i>Toilettenpapier</i>		
	P6.5 Sanitary towels, tampons, diapers and similar <i>Papierhandtücher, Tampons, Windeln und Ähnliches</i>		
	P6.6 Tablecloths <i>Tischdecken und Platzsets</i>		
	P6.7 Dinnerware <i>Essgeschirr</i>		E.g. Cups, plates, trays z.B. <i>Tassen, Teller, Tablett</i>
	P6.8 Medical supplies made of pulp/paper <i>Medizinbedarf aus Zellstoff/Papier</i>		E.g. Ear buds/swabs, hospital gowns z.B. <i>Wattestäbchen, Krankenhauskittel</i>
P7 Stationery of paper (printed and unprinted) <i>Büromaterial aus Papier (bedruckt und unbedruckt)</i>	P7.1 Notebooks <i>Notizblöcke/Hefte</i>		E.g. Exercise books z.B. <i>Schulhefte</i>
	P7.2 Pads <i>Schreibblöcke</i>		E.g. Letter pads z.B. <i>Briefblöcke</i>
	P7.3 File folders <i>Ordner</i>		E.g. Manila folders, corporate folders z.B. <i>Aktenmappen, Aktenordner</i>
	P7.4 Rolled thermal paper <i>Thermopapier auf Rollen</i>		E.g. Receipt z.B. <i>Quittung</i>
	P7.5 Post and greeting cards <i>Post- und Grußkarten</i>		
	P7.6 Envelopes <i>Umschläge</i>		
	P7.7 Gummed papers <i>Gummierte Papiere</i>		E.g. Post-it notes z.B. <i>Post-it Notizzettel</i>
	P7.8 Adhesive labels <i>Klebeetiketten</i>		E.g. Parcel labels z.B. <i>Paketscheine</i>
	P7.9 Transfers <i>Transferpapier</i>		
	P7.10 Postage stamps <i>Briefmarken</i>		
P8 Printed materials <i>Drucksachen</i>	P8.1 Books <i>Bücher</i>		
	P8.2 Magazines <i>Magazine</i>		
	P8.3 Newspaper <i>Zeitung</i>		
	P8.4 Advertising materials <i>Werbemittel</i>		E.g. Catalogues, flyers, banners, posters z.B. <i>Kataloge, Flyer, Banner, Poster</i>
	P8.5 Business cards <i>Visitenkarten</i>		
	P8.6 Calendars, diaries and organisers		

	<i>Kalender, Tagebücher und Organizer</i>		
	P8.7 Toys and games made with paper <i>Aus Papier hergestellte Brettspiele und Spielzeuge</i>		E.g. Puzzles, playing cards z.B. Puzzle, Spielkarten
	P8.8 Wallpapers <i>Tapete</i>		
P9 Bobbins, spools, rolls and similar <i>Spulen , Spindeln , Nähgarnrollen und ähnliche Waren</i>			
P10 Other pulp and paper products n.e.c.* <i>Andere Zellstoffe und Papierprodukte, n.a.s.*</i>			

* The n.e.c. abbreviation means that the category includes those products "not elsewhere classified".

* Die n.a.s. Abkürzung bedeutet, dass die Kategorie solche Produkte einschließt, die „nicht anderswo spezifiziert“ sind.

NON-TIMBER FOREST PRODUCTS (NTFP) **NICHT-HOLZ-WALDPRODUKTE**

Level 1 1. Ebene	Level 2 2. Ebene	Level 3 3. Ebene	Examples Beispiele
N1 Barks <i>Rinden</i>			
N2 Soil conditioner and substrates for plants <i>Bodenverbesserer und Substrate für Pflanzen</i>			E.g. Bark mulch z.B. Rindenmulch
N3 Cork and articles of cork <i>Kork und Korkprodukte</i>	N3.1 Natural cork, raw or boiled <i>Natürlicher Kork, roh oder gekocht</i>		
	N3.2 Cork powder <i>Korkpuder</i>		
	N3.3 Cork granules <i>Korkgranulat</i>		
	N3.4 Cork stoppers <i>Korkstopfen</i>		E.g. Natural, technical, colmated, agglomerated, bartop cork and sparkling wine/champagne cork stoppers z.B. <i>natürlicher, technischer, kolmatierter, zusammengesetzter, ‚Bartop‘-Kork und Sekt-/ Champagner-Korkstopfen</i>
	N3.5 Rolls and panels of compressed cork <i>Rollen und Platten aus gepresstem Kork</i>		
	N3.6 Cork disks <i>Korkscheiben</i>		
	N3.7 Articles of cork <i>Korkprodukte</i>		
N4 Straw, wicker, rattan and similar <i>Stroh, Korb, Rattan und</i>	N4.1 Rattan cane (rough form) <i>(rohe) Rattan-Stangen</i>		E.g. Osier branches, basketry, roofs z.B. <i>Korbweiden(äste), Dächer</i>

Ähnliches	N4.2 Rattan taper (clean, peeled and spitted) <i>Rattan-Kegel (sauber, entrindet und gespalten)</i>		
	N4.3 Decorative objects and wickerwork <i>Dekorationsobjekte und Korbwaren</i>		
	N4.4 Rattan furniture <i>Rattanmöbel</i>		
	N4.5 Rattan furniture components <i>Rattanmöbelkomponenten</i>		
N5 Bamboo and articles of bamboo <i>Bambus und Bambusartikel</i>	N5.1 Natural bamboo <i>(roher) Bambus</i>		
	N5.2 Edible bamboo <i>Essbarer Bambus</i>		
	N5.3 Fuel bamboo <i>Bambus zur energetischen Nutzung</i>		E.g. Pellets, charcoal z.B. <i>Pellets, Kohle</i>
	N5.4 Bamboo plywood <i>Bambussperrholz</i>		E.g. Plywood and OSB z.B. <i>Sperrholz und OSB-Platten</i>
	N5.5 Bamboo flooring <i>Bodenbeläge aus Bambus</i>		
	N5.6 Bamboo furniture <i>Bambusmöbel</i>		
	N5.7 Bamboo household articles and wickerwork <i>Haushaltsartikel und Korbwaren aus Bambus</i>		E.g. Baskets, containers, curtains, mats, hats, combs, brushes, frames z.B. <i>Körbe, Behälter, Gardinen, Matten, Hüte, Kämmе, Bürsten, Rahmen</i>
	N5.8 Bamboo textiles <i>Bambustextilien</i>		
	N5.9 Bamboo vinegar <i>Bambusessig</i>		
	N5.10 Bamboo pulp <i>Bambuszellstoff</i>		
N6 Plants and parts of plants <i>Pflanzen und Pflanzenteile</i>	N6.1 Flowers <i>Blumen</i>		
	N6.2 Grasses, ferns, mosses and lichens <i>Gräser, Farne, Moose und Flechten</i>		
	N6.3 Whole trees or plants <i>Ganze Bäume oder Pflanzen</i>	N6.3.1 Christmas trees <i>Weihnachtsbäume</i>	
	N6.4 Pine cones <i>Kiefernzapfen</i>		
N7 Natural gums, resins, oils and derivatives <i>Naturgummis, Harze, Öle und Derivate</i>	N7.1 Rubber/ Latex <i>Gummi/Latex</i>	N7.1.1 Natural rubber <i>Naturkautschuk</i>	
		N7.1.2 Tyres <i>Reifen</i>	
		N7.1.3 Balls <i>Bälle</i>	
		N7.1.4	

		Footwear <i>Schuhe</i>	
		N7.1.5 Rubber foam pillows and mattresses <i>Kissen und Matratzen aus Schaumgummi</i>	
		N7.1.6 Balata, gutta-percha, guayule, chicle <i>Balata, Gutta-Percha, Guayule, Chicle</i>	
		N7.1.7 Other manufactured articles of rubber <i>Andere Gummiprodukte</i>	
	N7.2 Gum resin <i>Gummiharz</i>		E.g. Gum arabic, gum tragacanth, gamboge, frankincense, myrrh z.B. <i>Arabischer Gummi, Tragantgummi, Gummigutta, Weihrauch, Myrrhe</i>
	N7.3 Resin and manufactured resin products <i>Harze und bearbeitete Produkte</i>		E.g. Dammar, elemi, sandarac, canada balsam, benjamin, pitch, lacquer, unguents, incense z.B. <i>Dammar, Elemi, Sandarak, Kanadabalsam, Benzoe, Pech, Lack, Salbe, Räuchermittel</i>
	N7.4 Tannin <i>Tannine</i>		
	N7.5 Essential oils <i>Ätherische Öle</i>		E.g. Camphor, Brazil nut oil, Copaiba Oil z.B. <i>Mottenkugel, Paranussöl, Kopaivbalsamöl</i>
N8 Chemical, medicinal and cosmetic products <i>Chemische, medizinische und kosmetische Produkte</i>	N8.1 Ethanol <i>Ethanol</i>		
	N8.2 Medicinal plants and products <i>Medizinische Pflanzen und Produkte</i>		
	N8.3 Pharmaceutical raw materials <i>Pharmazeutische Rohstoffe</i>		E.g. Salicylic acid, quinine, paclitaxel, betulinic acid, snakewood extract, neem z.B. <i>Salicylsäure, Chinin, Paclitaxel, Betulinsäure, Ameisenbaumextrakt, Neemöl</i>
	N8.4 Cosmetics and health care products <i>Kosmetika und Gesundheitsprodukte</i>		
	N8.5 Wood vinegar <i>Holzessig</i>		
	N8.6 Pyroligneous acid <i>Holzessig(aus Holzvergasung)</i>		
N9 Food <i>Nahrungsmittel</i>	N9.1 Nuts <i>Nüsse</i>		E.g. Brazil nuts, cashew nuts z.B. <i>Paranüsses, CashewNüsse</i>
	N9.2 Tea <i>Tee</i>		E.g. Erva-mate, mate z.B. <i>Erva-Mate, Mate</i>
	N9.3 Palm-hearts <i>Palmenherzen</i>		
	N9.4 Mushrooms, truffles <i>Pilze, Trüffel</i>		E.g. Shiitake mushrooms, pine mushrooms z.B. <i>Shiitake Pilze,</i>

			<i>Kiefern-pilze, Edelreizker</i>
	N9.5 Fruits <i>Früchte</i>		E.g. Berries, açai z.B. Beeren, Açaibeere
	N9.6 Sap-based foods <i>Nahrungsmittel auf Basis von Pflanzensäften</i>	N9.6.1 Maple syrup or sugar <i>Ahornsirup oder Zucker</i>	
		N9.6.2 Birch syrup or sugar <i>Birkensirup oder Zucker</i>	
	N9.7 Game <i>Wild/Wildfleisch</i>		E.g. Deer, rabbit z.B. Reh, Hase
	N9.8 Honey <i>Honig</i>		
N10 Other non-timber forest products n.e.c.* <i>Andere Nicht-Holz-Waldprodukte, n.a.s.*</i>			

* The n.e.c. abbreviation means that the category includes those products "not elsewhere classified".

* Die n.a.s. Abkürzung bedeutet, dass die Kategorie solche Produkte einschließt, die „nicht anderswo spezifiziert“ sind.